

SLOVENSKI NAROD.

"Slovenski Narod" velja:

v Ljubljani na dom dostavljen:	K 24—	v upravnemu prejemcu:	K 22—
celo leto	12—	celo leto	11—
pol leta	6—	četr leta	5:50
na mesec	2—	na mesec	1:90

Dopisi naj se frankirajo. Rokopisi se ne vratajo.

Uredništvo: Knaflova ulica št. 5 (v pritličju levo), telefon št. 34.

Izhaja vsak dan zvezčer izvenomni nedelje in praznike.

Inserati veljajo: petosten po petih vrstah za enkrat po 14 vin., za dvakrat po 12 vin., za trikrat ali večkrat po 10 vin. Pri večjih insercijsih po dogovoru. Upravnemu naj se pošljajo naročnine, reklamacije, inserati itd. to je administrativne stvari.

Posamezna številka velja 10 vinarjev.

Na pismena naročila brez istodobne vposlatve naročnine se ne ozira.

"Narodna tiskarna" telefon št. 85.

"Slovenski Narod" velja po pošti:

celo leto	K 25—	za Avstro-Ogrsko:	celo leto	K 28—
pol leta	13—		za Ameriko in vse druge dežele:	
četr leta	6:50		celo leto	K 30—
na mesec	2:30			

Vprašanjem glede inseratov se naj priloži za odgovor dopisnica ali znamka.

Upravnštvo: Knaflova ulica št. 5 (spodaj, dvojnično levo), telefon št. 85.

Državni zbor.

Klerikalni prijatelji ljudstva in naroda. — Hohenburgerjev odgovor na Ravniharjevo interpelacijo.

Dunaj, 23. novembra.

V zbornici je danes pravi delavnik — mirno in stvarno deluje parlament in v par urah je končal prvo branje socijalno-zavarovalne predloga ter zakona o prepovedi ženskega nočnega dela v rudnikih. Gradivo ob teh predlogih je parlamentu slišalo — zlasti se je nahajal socijalno-zavarovalni zakon v starri zbornici tik pred rešitvijo — upajmo, da mu v novem parlamentu sijo milejše zvezde in da se končno vendarle posreči uspešno dokončati to veliko socijalno-politično delo, ki bo tudi Avstrijo postavilo v vrsto modernih držav, katere so nas socijalnopolitično že davno prehiteli.

V razpravi o prepovedi ženskega dela v otroškem dela je danes govoril tudi posl. dr. Benkovič. Dr. Benkovič zastopa okraj, v katerem se nahajajo veliki rudniki (Trbovlje, Hrastnik, Laški trg ozir. Hudajama in dr.), ki so baš v socijalnopolitičnem oziru najbolj zanemarjeni. Trboveljska premogokopna družba ne pozna nobenega delavskega varstva, bolj kakor katera druga izrabila baš ona ženske in otroke pri najnajnejšem delu. Posl. dr. Benkovič je kot kandidat obljudil delavskim masam, ki ga morda niso volile, katere zastopati pa je vendar njegova sveta dolžnost, da bo varoval njihove interese ter zastavil svoje moći za pravospeh našega rudniškega proletarijata. Že dejstvo, da je član klerikalnega kluba, ki se pri vsaki priliki pokazal sovražnika slovenskih delavskih slojev, govoril dovolj, da posl. Benkovič tudi že bi hotel ne more in ne sme izpolnjevati svojih dolžnosti, ki jih je prevzel napram delavstvu. Kakor znano so slovenski klerikali vložili kakor proti vsem iniciativnim predlogom, tako tudi proti danes obravnavanemu o nočnem delu žensk in otrok ugovor, da ne smejo biti odkazani brez prvega branja primernim odsekom. Tega delavskim interesom sovražnega čina je sokriv tudi posl. dr. Benkovič že radi tega, ker ne izvaja onih konsekvenčnih, ki bi bile radi tega postopanja klerikalcev samoobsebi umevne.

Le po krivdi slovenskih klerikalcev (katerim pripada tudi »delavski zastopnik Gostinčar) se zavlačujejo nekatere **nujne socijalnopolitične predloge**, ki se tičejo predvsem delovnega časa v podjetjih z nepretreganim obratom, nadalje varstva rudarjev in obrtnih pomožnih delavcev ter zavarovanja stavbnih delavcev proti nezgodam. To se je danes v zbornici izrecno ex presidio torej oficijalno konstatiralo. Pa ne dovolj na tem: posl. dr. Benkovič je v današnji debati o prepovedi ženskega in otroškega dela v rudnikih to zavlačevalno taktiko klerikalcev še poostril, predlagavši naj se predloga izroči posebnemu montanskemu odseku, ki naj o njej, kakor tudi o vseh ostalih rudarjev se tikajočih predlogih posebej razpravlja. Posl. dr. Benkovič je sicer pod pritiskom padajočih očitanj, da je zaveznik premogarskih velekapitalistov in rudniških židovskih baronov svoj predlog preklical — izbrisati pa ni mogel vtiška, da se je z dušo in telesom zapisal ljudstvu sovražni politiki klerikalnega kluba. Včeraj so parlamentarni reprezentanti »slovenskej ljudske« (I) stranke glasovali za Ogrsko proti Avstriji, za oderušto v živili proti pravim ljudskim potrebam, danes so se pokazali prijatelje velekapitalistov in sovražnike slovenskega malega človeka. Za dva dni res izborno delo! — Iz še nekaj se je danes v vso eklatantnosti pokazalo: da se v državnem zbornu že tudi rešujejo naše najvitalnejše narodne zadeve brez njih, da proti njim.

V živem spominu je še omoljavaževanje dr. Ravniharjeve akcije, ki jo je podvzel v začetku pravic slovenskega jezika pri slovenskih sodnijah. Klerikalno glasilo je slikalo dr. Ravniharjeve interpelacije kot pljusek v vodo, smešilo njegov nastop kot brezpomemben, ker se vladala zanj že zmenila ne bo. Toda osramočeni stoje klerikalci sedaj pred dejstvom, da so dr. Ravniharjeve besede zadele v živo ter prisilile tudi justičnega ministra k odgovoru. Kdor ve, kako redko se v našem parlamentu odgovarja na podane interpelacije, izmed katerih jih utone govorovo 70% v »morju aktov«, kdor zlasti ve kako težko je pripraviti, zlasti justičnega ministra, da reagira na pritožbe proti justični upravi, ta bo priznal veliki izredni usnem.

Zdaj gremo domov in počakali doma bogato nevesto.

Izvedel pa je zadolženi in zavrljivi kmet Peter, da se je vsulo kakor kobilic v deželi snubačev. In je šel in napisal belo pismo v tuje kraje, naj pridejo ženini, naj si pogledajo njegovo hčer, ki ima volov dvanajst jarmov in hišo in polje in gozdove. Dal je pismo romarjem, da so ga nesli pod goro svetega Valentina.

Hči Petrova pa — in zdaj se zene naša povest — je bila strašno ošabna, našopirjena in zoprna. Vstačala je ob osmih in sedala za mizo belih rok in mehkužna. Poleti se je šetalca v senci jablan in hrastov, pozimi pa je česala svoje črne lase in pela:

»Jaz pa kajzico imam, velik sod in pisan hram, ko fant pravi pride tod, dam mu vino, dam mu sod.«

Ej, Petrova hči, ki ji je bilo ime Spelica, je bila pravo seme!

In prav tedaj, ko se je to godilo, je dejal oče Mihovec svojemu sinu:

»Star sem in rad bi ti prepustil gospodarstvo, preden umrijem. Pojdi in si poišči družico. Sliši se, da tam za goro živi bogata nevesta. Sicer imamo dovolj, ampak če še kaj pridobiš, bo še več in bolje zate. Ne bahaj se, ampak povej vse po resnicu, in dobro glej, da te ne ukanijo.«

Snubači pa so dejali:

»Ne boste nas imeli za norca! Dovolj smo se naletali in naznajili.

našega poslance, ki je s svojo energično akcijo storil za pravice slovenskega naroda več kakor je to hotel in mogel storiti celi 25članski klerikalni klub. Hohenburgerjev odgovor je klasična priča, kako daleč so dospele razmere, dr. Ravniharju imamo zahvaliti, da se danes zopet obrača pozornost celega slovenskega sveta na naš jug, katerega naprednjoča germanizacija pomenja nevarnost za celo slovensko Avstrijo!

Kako naj dovolj ostro označimo vsebinsko Hohenburgerjevega odgovora, ki pomenja morda še nedosežen višek ečinega priznanja najneštejnijih dejstev ter umetnega zavjanja pravice in resnice? Prekinjen od živahnih klicev ogorčenja predloga justičnega ministra zavjanja avtentični tekst obeh Elsnerjevih fermarov, ki se z našo svoječasno reprodukcijo skoraj popolnoma krije, le da je spisan v nemščini, ki bi jo mogoč z uspehom korigirati češki feldvebel. Minister pravi, da so ti fermanni nekaj popolnoma upravičenega, ker nalajajo uradništvo nekaj, kar je predpisano po stolnem navadu, ki sloni na zakonitih predpisih! Ta Elsner, ki se je svojih ukazov takoj sramoval, ki je tako dobro ečutil, kako so protizakoniti in krivični, da jih je označil kot tajne in da je bil kakor besen, ko je za njeg javnost vendarle izvedela — ta Elsner je vrnil po mnemu justičnega ministra le svojo zakonito dolžnost, opozarjajoč svoje uradništvo na dejstvo, da predpisuje »stolneta na zakonitih predpisih slovencev navada« nemški notranji jezik, ki velja ne le za pismene akte, temveč celo za ustmeno občevanje! Stolneta navada! Marsikateri izmed onih sodnikov in pa advokatov, ki se morda 30 let ni star, bo pričel, da je ta trditev vsaj v kolikor se tice ne ustmenega občevanja vsaj tako lažljiva, kakor je gorostasta. Minister justice pravnik se sklicuje na »navade, ki slonijo na zakonitih predpisih«; — še danes je dr. Hohenburger član graške justične izpitne komisije, toda že bi sedel pred zeleno mizo in ne za njeno ter kako trditev utemeljil s tako motivacijo, da daj bi ne pomagala nobena žravnica — najslavesnejše bi propadel. Kajti kar je zakonito predpisano, to ne potrebuje stolneta navade, če pa ni zakona, nobena navada ne pomaga nič, ne ustvari pravnega položaja. Tuji

če bi bila trajala morda še več kakor sto Hohenburgerjevih let! Justični minister pa se je moral danes podati v ta grde komplikacije laži, da je branil Elsnerja. Niti enega zakonitega predpisa, niti ene naredbe in naj bi bila še sto let stara ni mogel navesti, ki bi uvajala za slovenska sodišča nemščino kot notranji jezik — iz enostavnega vzroka, ker takega predpisa ni in ga nikdar ni bilo! Zato se je skliceval na »navado«, (ki tudi nini eksistirala) ter da vzdrži veljavo vsaj tega svojega argumenta, zavrgaš drugi veliki juristični zločin, podavši državni zbornici interpretacijo čl. 19. drž. osnovnih zakonov, kakršno si ni upal izreči dosej, da ne budev avstrijski minister.

Clen 19. drž. o.z., ki določa narodno ravnopravnost tudi pri sodnjah, kateremu bi torej nasprotovala vsaka drugačna »navada« ter bila četudi tisočletna že radi tega absolutno neveljavna, je po Hohenburgerjevi interpretaciji le načelo, ki velja za stranke, kadar iščejo pomoč sodnije ne za sodnike in njihovo notranje razmerje ter delovanje! To je nazor, ki pomenja direktno anarhijo, tem zlasto najprej, ker vidimo zopet enkrat, kako mečejo bombe proti temeljnima zakonom države baš oni, ki so poklicani jih skititi in dolžni jih vsem in do največje skrajnosti varovati! Danošni odgovor ministra Hohenburgerja ni bil glas vpijočega v puščavi, vzbudil bo tudi one, ki se vedno nočejo verjeti, da je ta justični minister poslan razdejati z dolgoletno borbo in velikimi žrtvami pridobljene pravice nemških narodov v Avstriji. Za njegove današnje besede smo mu lahko hvaležni — kajti sedaj lahko trdimo Elsnerjeve afere ne bo konec, dokler ne pride remeđura in dokler ne dobimo zadodčenja! Poslane dr. Ravnihar bo že v eni prihodnjih sej, na današnja izvajanja dr. Hohenburgerja obširno reagiral. Ceterum censemus: Elsnerjada je višek, ona pa mora biti konec nemških nasilnosti.

V naslednjem podajemo sejno poročilo:

Zbornica se je najprej pečala s prvim branjem vladne predloga o socijalnem zavarovanju. Med drugim je posegel v debato tudi dr. Tresič-Pavičić, na kar je bila predloga odkazana odseku za socijalno zavarovanje.

Potem se je vrnilo prvo branje

»Brez neveste ne grem domov. Dekle, ki jo srečam prvo, povprašam, če hočete biti moja. In naj bo gluhla ali slepa, stara ali mlada.«

Gre in gre ter se za tretjim klancem nameri na lepo in mlado in veselo dekllico. Sedela je na pragu sironašne kočice ter hrabro prepevala.

»Bog daj zdravje, deklica, kako ti je ime?«

»Vsak dan Francka. Kdo si pa ti?«

»Jaz sem Janez in se grem ženit. Lahko si nevesta, ako hočeš?«

»V resnici!« se je zasmajala. Nevesta bi bila rada. In posebno še tvoja, ker si mi všeč. Tako imam moško oblije, in postaven si in moder. Vzemi me in srečen boš, čeprav nimam dvanajst jarmov volov, temveč samo pisano mačko.«

Snubač in ženin je stopil bliže in podal roko prijazni in prijetni Francici.

»Ali si sama? Ali me boš rada imela? Ali boš imela rada otroke, ki jih bo nama poslat bog?«

In Francka je odgovorila, da ni sama, ampak ima staro mater, ki za počelo sedi in lešnike zoblje. Njega, Janeza, bo hudo rada imela, samo popoviti ne bo smel preveč. O otrokih pa zdaj še neče govoriti.

In potem sta se objela in si prigovorevale večno zvestobo. Ženin sam ji je prinesel poročno krilo iz blesteče bele svile, in pet godev je piskalo na ženitnini. Pogoščeni so bili s štru-

kli vsi srenjski berači, iz klobukov so pili vino in plesali z bergljami.

* * *

Ošabna Petrova hči pa si je mislila:

»Jaz sem preveč lepa za kmeta. Gospoda hočem.«

Pisala je pismo in je poslala v belo mesto, rekoč, da bi rada ženina, ki ima grad in konj petero, triste duktatov in tolarjev.

Oj, se je zasmajal veseli škrice Andrej korec!

»Čakaj me ti, čakaj! Jaz ti bome pokazal in te naučil kozjih molitvic.«

Vzel si je kočijo, ki se je kar bliskala in dvoje parov konj. Pa se je pripeljal k Petrovi hčeri.

»Pozdravljen, jaz sem Špelica, in tebe bi rada za moža.«

Petrova hči je bila vsa ponija, zakaj škrice jo je privezel neutegoma nase.

»Prav imam, Špelica, kar vzemi! A jaz nimam belega gradu in ne konj. In tudi duktatov ne preobilo.«

»Oh, vseeno, Andrej, bodi moj!«

In bil je njen. Šla sta v hišo in beli dan jih ni videl tri dni in noči.

Ko pa se je zaznavala pomlad, so zacetete rože, in Špelica je

glej. Učak podobne vsebine je dejel nosodni predsednik nekaj dni pozneje da krožiti tudi pri sodnem dvoru in se glasi ta učak z dne 15. oktobra 1911 sledi: »Izvedel sem, da se pri službenem predstavljanju, uradnih poročilih in podobnih slučajih rabi tuli slovenščina. V zadevah, ki se tičejo notranjega uradovanja, se mora rabiti izključno nemščina, ki velja kot jezik notranjega uradovanja! (Ogorčeni medkljici. Posl. dr. Franta: Nezaslišano! To je provokacija!)

V kolikor nasprotuje vsebina učakov, kakor so jo označili gospodje interpelante, temu besedilu, tedaj je razлага, ki so jo podali gospodje interpelante, napačna.

Uporaba nemščine kot uradnega jezika pri vseh sodiščih graškega nadsodišča temelji na praksi, ki se opira na stoletja veljavne zakonite določbe ter sega v čas ustavnitve vladarskih uradov. (Posl. Jar: Po Vaših načelih bi morali sodniki pravzaprav govoriti latinsko! — Posl. dr. Ravnhar: Ni res, ne eksistuje niti zakon, niti naredba, niti navada! Dosedanja praksa govoriti ravno napskotno! Vi ste napačno informirani!) Tega tudi ni, v kolikor pride v poštev področje notranjega uradnega jezika, prav nič izpremenil člen XIX. ozn. zak. z dne 21. decembra 1867, drž. zak. št. 42 (Oh! - klic), in tudi ni mogel ničesar izpremeniti, ker je hotel ta državni osnovni zakon ustvariti vodilno načelo le za jezikovno pravo prebivalstva, ki išče pravice, ne pa za notranjo uradno občevanje. V svrhu uporabe gotovega jezika kot notranjega jezika se po mojem mnenju iz drž. ozn. zakona sploh ne morejo izvajati nikake konsekvence. (Glasni klici, protesti na vseh straneh.) Da pa spada tudi ustreno občevanje, v kolikor je čisto uradno, torej tudi prav posebno vsačko službeno predstavljanje in poročevanje v področje notranjega uradnega jezika, pač ni treba še nadalje utemeljevati. (Medkljici.) Ravnotako se pa tudi samoobsebi razume, da ti ukazi nikakor niso tangirali in tudi niso hoteli tangirati neomejeno uporabo slovenščine v kolegialnem občevanju uradnikov med seboj, četudi se je to nanašalo na uradne zadeve. (Dr. R a v n i h a r: Predstaviti se pri predniku, vendar ne pomenja uradovati; to je povsem privatna stvar!) To se je, kakor znano, tudi trdilo.

Naredbe dejel nosodnega predsednika v Ljubljani ne obsegajo tedaj nikakršne novotarije, marveč se gibljejo samo na polju sedaj obstoječega in imajo edini namen, vzdružiti sedanji položaj napram samovoljnimi nakanami posameznih, ki hočejo omagati položaj. (D r. R a v n i h a r: Vsa dosedanja praksa govoriti proti temu. Sodniki in sodniški funkcionarji se se vedno posluževali slovenščine v notranjem občevanju.)

Kar se teče dogodkov s pravnim praktikantom R., navedenih v interpelaciji z dne 24. oktobra 1911, je treba predvsem popraviti izvajanja gg. predlagateljev, da ni bila temu pravnemu praktikantu njegova, v slovenskem jeziku izročena vloga, v kateri je naznani svoje obolenje, vrnjena, marveč da je bila vzeta na znanje in je bila rešitev predložitve zdravniškega spričevala od strani dejel nosodnega predsedstva pristavljena samo opomba, da bi bilo umestno, predložiti vlogo v nemškem jeziku. Sele ko je predložil omenjeni praktikant zdravniško spričevalo, in sicer ne, kakor se to trdi v interpelaciji, brez vloge, marveč zopet s slovensko vlogo, je bil sprejem te vloge odklonjen, s poudarkom, da je jezik notranjega službovanja nemški. (Medkljici. Tedaj se dejanje na sebi vendar prizna!)

S tem, da je dejel nosodno predstvo v Ljubljani to vlogo zavrnilo, se ni uvedla, kakor to misijo mora gg. predlagateljev, kaka nova praksa, marveč odgovarja to postopanje popolnoma obstoječim načelom o uporabi nemškega jezika kot jezika notranje službe v okolišu graškega nadsodišča in tozadovno doslej brez izjeme upoštevanim običajem. (Odročni protesti. Dr. R a v n i h a r: »To so neresnične trditve! Lahko to dokazem!«) Tako je justično ministrstvo že v naredbi z dne 7. februarja 1891, tedaj pred več kakor 20. leti, zavrnito v slovenskem jeziku vloženo pravo za pripustitev k pravnemu praktiku z razlogom, da je jezik notranjega poslovanja in personalne administracije pri justičnih oblastih graškega nadsodišča, nemški.

V isti interpelaciji omenjeni slučaj s pravnim praktikantom L. pa je bil tak: Dne 9. oktobra 1911 je prišel neki nemški odvetniški koncipient k pravnemu praktikantu L., dodeljenemu nekemu spornemu oddelku okrajnega sodišča v Ljubljani in ga je v nemškem jeziku zaprosil, da sme vpogledati neki sporni akt. Ker je pravni praktikant na to prošlo osorno in v slovenskem jeziku odgovoril, se je nemški odvetniški koncipient pritožil pri sodnem predstojniku, ki je poklical onega pravnega praktikanta pred se; ker je ta pravni praktikant sodnemu predstojniku nasproti trdil, da ne zna nemškega, sodnemu predstojniku pa je bilo znano, da to ni res, — sodni predstojnik je tudi slovenske narodnosti, — in ker je pravni praktikant poleg tega izjavil, da bo tudi za naprej v občevanju s strankami govoril slovensko, ga je opomoril sodni predstojnik na to, da se mora posluževati v občevanju s strankami onega jezika, v katerem prednaša stranka svoje železe. Ker se je po hotel imenovani pravni praktikant spustiti v prepri in se je vedno bolj razburjal, je zavrnil sodni predstojnik njegovo nepriskladno obnašanje s tem, da mu je povedal, da mora izpeljevati dana mu naročila, ali pa mora pričakovati, da ga odpuste iz pravne prakse. Sodni predstojnik priznava, da je mogoče, da je pri tem izgovoril besede »sicer napravim kratek proces.« V tem slučaju tedaj sploh ne gre za uporabo nemškega jezika kot jezik notranjega poslovanja, marveč za slučaj odkritega kršenja jezikovnih določb za občevanje s strankami od strani pravnega praktikanta, česar nepokornosti se je sodni predstojnik upravičeno protivil. (Medkljici.)

Koncem seje je socijalni demokrat S e i t z prijet predsednika, če, že opetovanje je urgiral, naj se nekateri predlogi glede rudniških razmer in delavskega časa odkažejo odsekom brez prvega branja, a predsednik mu je rekel, da so temu ugovarjali slovenski klerikale. Med Muchitschevim govorom je eden slovenskih klerikalev izjavil, da njegova stranka ni ugovarjala. Govornik zahteva, da se stvar pojasi in naj predsednik vpraša, če kdo ugovarja, naj se dotične zadeve odkažejo odsekom brez prvega branja.

Podpredsednik P e r n e r s t o r f je izjavil, da se smejo predlogi brez prvega branja odkažati odsekom samo, če nihče ne ugovarja. Tak in še splošen ugovor pa so vložili dr. K o r o š e c in njegov tovariši. Zato ne more še vprašati, če kdo ugovarja, ker je bil ugovor že vložen. (Burni klici: Torej so slovenski klerikale lagali!)

Češminister vitež doktor Fran Klein.

III.

Po daljšem preeledku in molku bodi mi dovoljeno svoja izvajanja in očitanja nadaljevati. Stvari so se zasuknile tako neugodno, da imamo v Ljubljani Elsnerjev ferman, da na Koroškem kaznujejo odvetnika, ki s stranko slovenski v uradu govoril in da — bodemo na Stajerskem tudi kmalu do te točke priveslili. Pa to ne gre vse na rovaš sedanjemu sistemu. Veljajo takaj besede Götheja, ki pravi:

Es erzeugt nicht gleich
Ein Haus den Halbgott, noch das
Ungehener . . .

Pod prejšnjimi sistemi se je slovensko uradovanje vedno bolj in bolj omejevalo in krčilo, posebno od tistih mal, ko so na plan stopili t. zv. kurzoveci. Naša javnost, posebno naši državni poslanec in drugi poklicni činitelji so temu institutu premašno pozornosti obračali, ker se jih je od gotove strani varalo in slepilo, češ, ta institucija se bo obnesla; kajti vi, Slovenci, producirate pre malo juristov, akademikov, da bi zamogli vse uradniška mesta v vaših pokrajinalah zasesti. Na videz je bilo to jako dobrohotno mišljeno. Ti kurzoveci so postali tista šiba, tisti bič, s katerim se podi in izganja slovenščina iz uradov. Evo dokaza ad hominem.

Pred blzo pol letom dobim slovenski poziv, da izpovem kot priča v zadevi »Glavne posojilnice« pri e. kr. okrajnemu sodišču v Ptiju odd. V. Rekvizitija izhajala je od e. kr. preiskovalnega sodnika v Ljubljani. Ko prideval k sodišču, ter oddan stvarno svojo izpoved, začne kurzovec, ki me je zaslival, zapisnik na rekavati v nemškem jeziku.

Kurzovec se za moj protest proti takemu narekovjanju kar nič ne zmeni. Jaz si usojam ga vprašati, na podlagi kake naredbe ali postave hoče on meni oktirovati nemški zapisnik. On mi pomoli neke naredbe iz 1890ih let, na kar mu jaz odvrnem, da sem jaz bil haš v tem času isto, kakor je on sedaj, da je takrat predsedoval e. kr. graškemu nadsodišču v Gradeu znani g. J. vit. Waser in da takrat ravnov z ozirom na te naredbe in na čl. XIX. osnovnih zakonov nikomur v glavo prišlo, pričo, ki razume oba delzela jezika, pri zasluževanju stiti, da se protokolira njena izpovedba v nemškem jeziku.

Arogant gospodči, ki je takrat, ko smo tako prakticirali pri sodiščih na Spodnjem Stajerskem, jezikovno ravnopravnost, svojo življensko energijo in delovanje razdeloval komaj plenicom, v katere je bil odet, se mi ironično nasmejne, rekoč, da Waserjevo naziranje nega, kurzoveca, nič ne briga, ter mi zbadljivo reče, naj se pritožim proti te-

mu ukrepu na svetovalstveno zbornico v Maribor, če mislim, da on, sodnik, krivčno uporabi veljavne jezikovne naredbe in zakone. Jaz mu odgovorim, da tega za sedaj ne budem storil, pač pa edkrščjam podpis zapisnika, in zahtevam, da gospod sodnik varoke te odklonitev v uradni rubriki ugotovi. Recem mu zaeno, da mora posluževati v občevanju s strankami onega jezika, v katerem prednaša stranka svoje železe. Ker se je po hotel imenovani pravni praktikant spustiti v prepri in se je vedno bolj razburjal, je zavrnil sodni predstojnik njegovo nepriskladno obnašanje s tem, da mu je povedal, da mora izpeljevati dana mu naročila, ali pa mora pričakovati, da ga odpuste iz pravne prakse. Sodni predstojnik priznava, da je mogoče, da je pri tem izgovoril besede »sicer napravim kratek proces.« V tem slučaju tedaj sploh ne gre za uporabo nemškega jezika kot jezik notranjega poslovanja, marveč za slučaj odkritega kršenja jezikovnih določb za občevanje s strankami od strani pravnega praktikanta, česar nepokornosti se je sodni predstojnik upravičeno protivil. (Medkljici.)

Toda, vprašam, kaka perspektiva se otvorí za državne finance, če zagrizeni nemškonacionalni sodniki s takim postopanjem zapravljajo in tratijo denar davkopalcev za nepotrebne pričnine in potovalne stroške? Ali ima justični minister toliko razpoložljivega kredita, da objestni kurzoveci na tako nečuven način provzročajo razispavanje državnega denarja za nepotrebne pričnine itd.? To je vprašanje, katero stavim našim državnim poslancem expressis verbis. Ne dvomim, da bi se dotičnemu g. sodniku hudo godilo, če bi si osmeli tako potrato državnega denarja pod predsedstvom ravnega v. Waserja. Pomisliti pa je še sledi: Ali ta germanizatorična metoda ni prava, pravcata coklja za pravosodje? Kurzovec mora prestavljati v Ptju slovensko izpovedbo v nemški jeziku za slovensko obdolžence v Ljubljani; ljubljanski sodnik pa mora spet nemški zapisnik ptujskega kurzovega v slovenski jezik prevajati ljubljanskemu obdolžencu! Ali ni to ironija za točno in vestno uradovanje?

Nedavno je dr. Šusteršič izrazil mnenje, da je 40% preveč uradnikov. To je bilo malo pretirano. Pa će se na spodnjem Stajerskem v vseh enakih slučajih tako postopa, kakor zgoraj navedeno, je neizpodbitna resnica, da se s takim ravnjanjem delo na neumesten način ponosno in zavlačuje in da se na drugi strani državna blagajna na dvojni način — pleni. Državni pravdniki bi se bil mogoče zadovoljili s prečitanjem moje v Ptju oddane izpovedbe. S tem bi stvari ničesar ne škodil, državni blagajni pričinilo prihrali in meni nepriliko in zamudo osebnega prihoda v Ljubljano odstranil. Pa ker zapisnik zbog trme ptujskega kurzoveca ni bil mene podpisani in poverjen, ni mogel tega riskirati. Zakrivil bi ničnost.

Odkod jemljejo kurzoveci to samozavest, da ne rečem hujšega izraza, ki bi takej metodi menda bolj odgovarjal? Že v svojem zadnjem članku — glej št. 236 »Slov. Naroda« z dne 13. oktobra 1911 — sem omenil kako nesramno in provokatorično so se tam imenovani gospodje obnašali pri nekem banketu, prirejenem na čast z viteškim križem Fran Josipovega reda odlikovanemu ptujskemu sodnemu predstojniku dr. Glasu. Tako je se kadilo temu gospodu na vse pretege in kovalo njegove zasluge v zvezde. Zamolčalo pa se je višjim in najvišjim krogom, da se je haš pod tem dr. Glasom pripretil justični umor zakonske dvojice F. Bratusa, ki je zhudil v celej Evropi velikansko pozornost in da je bila znana kurzovec igral kot preiskovalni sodnik pri tem slučaju najzadostnejšo vlogo. — Ni li to imenitna »zasluga«? Znani nemški gromovnik in odvetnik dr. pl. F. je pa pri tem banketu nekaj omenil, kar se ne sme prezreti. Rekel je (glasom »Tagespost« z dne 19. marca 1904) . . . aber sehon unter Rat Pevetz begann das »Anschissen« der Gerichtsbeamten, so dass man jetzt nicht bloß Jurist, sondern auch Diplomat(!) sein müsse(!), um seinen Posten ganz auszufüllen.

Prva trditve tega doktorja in gromovnika je prosta laž. Na dr. Pevetza ni nične »streljal«; pač pa se je pod tem sodnikom zacelo tisto intimno razmerje z Ornigom, ki je rodil pravdo Ornig-Pintarič. Čitaljem »Slov. Naroda« je znano, kako sumljivo vlogo je sedanj vodni svetnik dr. Pevetz v tej pravdi igrал. Najnovejši izrastek tega razmerja je pravda Ornig-Malik, ki se visi. Druga trditve dr. pl. F. . . a zadeve žebelj na glavo.

Kurzovec na Spodnjem Stajerskem so bolj diplomatični, nego juristi. V svoji germanizatorični vremeni se pehaajo za edim ciljem, ustreči intencijam nemškega Volkerata. Da ekminister dr. Fr. Klein tega ni hotel ali mogel preprečiti, — to je njezina »zasluga« alias krvida.

Ptuj, 21. novembra 1911.
Dr. Anton Brumen.

Italijansko-turška vojna.

S tripolitanskega bojišča.

»Frankfurter Zeitung« poroča iz Tripolisa, da so Turki na umetnačin povzročili povodenje v Tripolisu s tem, da so odprli neko zatvorno. Voda je razdrila 300 metrov utrdbo pri Bumelianu in je liki deroči reki voda v mesto, kjer je mnogo hiš poškodovala. En del ceste ob morju se je vdrl.

»Agenzia Stephani« poroča iz Tripolisa: Dne 22. novembra je več arabskih čet napadlo naše utrdbne med Sidi Mesrijem in trdnjava Hamidje. Naša artilerija je parkrat ustrelila na sovražnika, na kar se je ta umaknil.

Rusija svari.

Sporočilo italijanske vlade Rusiji, da namerava razširiti bojišče, je v petrogrških diplomatičnih krogih vzbudilo veliko vzmemirjenje. Rusija je odgovorila na italijansko noto s tem, da je Italijo v zelo dolčino oblikovala. Sporočilo italijanske vlade Rusiji, da namerava razširiti bojišče, je v petrogrških diplomatičnih krogih vzbudilo veliko vzmemirjenje. Rusija je odgovorila na italijansko noto s tem, da je Italijo v zelo dolčino oblikovala. Kakor slišimo, širijo nemškutarji po okolici novico, da volitev v 3. razredu niso razveljavljene in da ni treba iti volit. To ni res, voli se tudi v tretjem razredu. Vsi slovenski volilci splošno na volišči! Skrbite, da tista nemškutarja klika, ki gospodari na celjskem magistratu in ki je noben pošten človek ne mara, ne bo imela kaže besede tudi v slovenski okolici!

Iz Celja. Slovensko trgovsko društvo je ustavilo tečaj, v katerem se vadijo slovenski trgovski vajenci v slovenski trgovski komisiji.

Le ostanimo pri stvari! »Slovenski Narod« je priobčil minule tedne več, kako zanimivih slučajev iz »delovanja« državnega poslanca Roškarja. »Straža« ne ve v odgovor ničesar stvarnega povedati — temveč se izgovarja. Če imenuje Roškarja »s posnosom svojega« — no, potem je to prvič prav čuden »ponos«, drugič pa se za Roškarja itak nikdo ne trga! Saj bi se ga klerikale sami zaradi njeve nezmožnosti, požrelosti in različnih afer, ki so se odigrale tam pri Gradcu, najraje znebili, pa mogoče drži svojega mandata in drugih častnih mest kakov klop. Le ostanimo pri stvari v Roškarjevem kakor šentilskem slučaju. »Straža« ni zavrnila niti eno besedico našega poročila, da je večina »slovenskih« občinskih odbornikov v St. Ilju glasovala za razširjenje tamošnje nemške šole. — Ali je »praktično obrambno delo v ogroženih krajih« kakor zagovarja Thalerja in druge njegove čedne somišljenike »Straža«? To ni nobeno kritiziranje in zabavljanje — tako daleč ne sme iti naša potrežljivost, da bi se vnmali za razširjanje nemških šol, govorili na cesti in doma samo nemško in bili »Slovenci« samo tedaj, kadar to ravno — nese. S takimi »bramboveci« ne bomo držali ogroženih postojank, temveč samo živeli nekaj let v nevarni zmoti, dokler ne bomo izprevideli, da je bil ves napor in težko zbrani denar — zman. Končno se dostavljamo, da so naše informacije iz čisto drugega vira in ne moža, zavrnega narodnjaka, kateremu grozi »Straža« — menda iz samega narodnobrambnega načinka.

† Dr. G. Gorišek. Na severnem vzhodu temozelenega Pohorja, v starodavnih in prijaznih Rušah, je umrl tamkajšnji zdravnik g. dr. G. Gorišek. Bil je celjski rojek in bližnji sorodnik uglednih celjskih rodbin: Kapus, Filipič, Vrečko. Rajni je bil skozinsko plemenit, prijazen in odkrit značaj, in lahko rečemo, da je bil v tistimi srečnimi ljudmi, ki imajo malo sovražnikov ali pa nobenega. Vsikdar se je zavedal svojega slovenskega pok

dri obč. volitvah v Kranju

je včeraj si jajno zmagala narodno-napredna stranka. Udeležilo se je volejitev 83% volilcev. V I. razredu (oddanih 123 glasov) so dobili napredni kandidati 77–78, klerikalni 39–42 glasov. 4 glasovnike so bile neveljavne. V II. razredu (oddanih 301 glasov) naprednjaki 177–181, klerikalci 104–110 glasov. 12 glasovnic je bilo neveljavnih. V III. razredu je izid za nasprotnike naravnost uničevalen. Za narodno - napredne kandidate je bilo oddanih 381–392, za klerikalne pa 175–179 glasov. 19 glasovnic je bilo neveljavnih. Volilo je v tem razredu 568 volilcev. Včeraj se je zopet izkazalo, da je Kranj napredna trdnjava, katere ne zmore nobena sila. Ako klerikalci v Kranju odstjejo svojim glasovom one okoliški kmetov, potem bodo pač prisliti do zaključka, da jim je v mestu popoloma odklenkalo. Izmed volilcev, opravičenih samo v III. volilnem razredu, je celih 25 možicel volilo farovške kandidate. Novi volilci stope odločno na narodno - napredni strani. Disciplina med volilci je bila naravnost vzorna, mešalo se je malo, komisija je funkejonirala po bliskovo in je skruniti trajal le od 3. popolne pa do polu 8. zvečer. Ko se je izvedel izid, je nepopisno veselje zavladalo po mestu. Zbirali so se volilci zlasti, v P. Mayerjevi in L. Reboljevi restavraciji ter slavili lepo zmago. Povedala se je marsikaka krepka beseda in navdušenje je bilo splošno. Le še nekaj naj omenimo. Za hrbtom mestnega županstva je dal slavnemu odboru klerikalcem na razpolago glasovnico. O tem se bo še govorilo na pristojnem mestu. V Kranju pa ostanemo kakor smo bili! Čast zavednim volilem!

Prosjeta.

Iz pisarne slovenskega gledališča. Jutri, v soboto operna noviteta »Suzanina tajnost« in »Ksenija« (za nepar - abonen). — V nedeljo po popoldne ob 3. pri zelo nizkih cenah Gilbertova vesela opereta »Sramežljiva Suzana« (za lože par); zvečer ob polu 8. gostovanje gospo operne pevke Aninke Kramperove v Smetanova komični operi »Prodana nevesta« (izven abonnementa; za lože par). — V torek opereta noviteta »Ples v operi«. — Prihodnja dramatska noviteta Maksa Halbeja »Reka«. — Dne 8. decembra častni večer ge. Avg. Danilove: »Fedora«.

Slovensko gledališče. Včeraj so ponavljali burko »Nebesa na zemlji«. Obisk je bil dober in občinstvo se je prijetno zabavalo. Tisti, ki zamudijo začetek, naj ne hodijo sredi dejanja na sedež, pač pa naj počakajo do konca prvega dejanja ob vhodu in potem sedež. Gledaleci, ki plačajo drage parterne sedeže, imajo pravico do miru.

Razne stvari.

* Prijet trgovce s človeškim mesom. Iz Prage poročajo, da so tam prijeli mednarodnega trgovca z dekle, Elsmanna iz Lübecka, ki je hotel odpeljati več deklet v inozemske javne hiše.

* Urednika poskusil umoriti. Iz Lvova poročajo: V ponedeljek so nashi urednika »Herolda«, Jožefa Totta ležati na cesti v mlaki krvi. Tott je izpovedal, da sta ga napadla dva individuala ter ga z noži težko ranila. Tott meni, da sta ga bandita, od katerih je bil eden znani vlonmlec Sikula, zaradi tega napadla, ker je večkrat opisal delovanje ruskih banditov.

* Zastrupljenje s salvarsanom. Iz Kluža poročajo: Senzačni slučaj smrti vznemirja vso tukajšnjo javnost. Pretekli petek zvečer je umrl dr. Török. Obdukeja je dokazala, da je bil unirlj zastrupljen s salvarsanom, katerega mu je pred kratkim vcepil njegov prijatelj, zdravnik. Kmalu na to se je onesvetil v ostal brez zavesti cele tri dni. Zdravniki so konstatičali, da se mu je vnela možganska mrena. Umrl je po dolgi agoniji.

* Umor s strupom. O lomu e., 23. novembra. Včeraj zvečer je izročilo neko, kakih 20 let staro dekle dveva šolarjenja zavoj ter ju poslala v stanovanje učitelja Linauerja. V zavoju je bilo pecivo. Linauerjeva dekla je dala obema učiteljevima otrokom, Otu in Frieu po enindianski krov. Na zavoju je bil napisan naslov učiteljeve vdove. Po zavžitju peciva sta oba otroka zbolela in sicer vsled zastrupljenja. Otroka sta naslednjo noč umrila. Sestra učiteljeve dekla so aretrali. — O lomu e., 23. novembra. Vsled umora je celo mesto razburjeno. Do zdaj se je dognalo, da je imela sestra učiteljeve dekla Marije Benirske, Frančiška, namen, zastrupiti svojo sestro, da se polasti cele dedičine v znesku 1800 K.

Osumljenko so zaprli, vendar pa tudi, da bi bila kriva.

* Grozna železniška nesreča na Francoskem. Pri postaji Montrenil-Bellay se je zgodila grozovita železniška nesreča. Vsled povodnji je bil srednji steber mostu čez reko Thomet pri postaji Montrenil - Bellay podkopan in v trenutku, ko je ob 7. zjutraj, tedaj še skoro v temi, zapeljal osebni vlak čez most, se je ta zrušil in ves vlak je izginil v vrtincih deroče reke. Dve lokomotivi z dvema tenderjem, trije vozovi za pasažirje in dva tovorna voza se so pogrenzili v valovih. Samo en voz moli s streho iz deroče reke in tu je našla večina ponesrečencev, ki niso utonuli v deročih valovih, zavetje. Število žrtev šteje po zatrdilih nad 30, drugi pa pravijo, da je utonilo najmanj 70 oseb. Dosej so na bregovih potegnili iz reke samo 12 grozno razbitih in razmesjenih mrtvcev. Na strehu voza, ki gleda iz valov se je rešilo kakih deset oseb, vendar jim je težko ali skoraj nemogoče pomagati. Deroča reka je nameč odnesla vse čolne in resitev ponesrečencev je skrajno nevarna, kar dokazuje tudi dejstvo, da je eden izmed onih, ki so hoteli priti do ponesrečencev, utonil, več drugih pa je bilo v največji nevarnosti, ko so skušali na plavih privezani priti do ponesrečenega vlaka.

Telefonska in brzojavna poročila.

Izprememba taktike »Enotnega češkega kluba«.

Dunaj, 24. novembra. V češki delegaciji se pripravlja velik preobrat glede na stališče čeških poslancev proti vladi. Včeraj je imela parlamentarna komisija »Enotnega češkega kluba«, v kateri se je posvetovala o vprašanju, ali je spremineti dosedanje opozicionalno stališče nasproti vladni ali ne. Parlamentarna komisija včeraj ni mogla priti do rezultata in zato je sklenila sklicati za torek plenum, ki naj definitivno odloči v tem vprašanju. Pred vsem so narodni socialisti, pri katerih prevladuje mnenje, da naj v slučaju, da ministri predstavnik Stürgkh ugodni čeških gospodarskih zahtevam, češka delegacija resno misli na to, da opusti svoje opozicionalno stališče. Če bo prišlo res do takega sklepa v »Enotnem češkem klubu«, je pričakovati, da bodo Čehi glasovali že za proračunski provizorij in tudi naprej podpirali vlado. Radikale se temu predlogu še zelo upirajo, zlasti nasprotni pa so takovzvani neodvisni, Stranski in Masařík, ki zahtevajo svoje zastopstvo v odseku »Enotnega češkega kluba« ter groze, če jim tega ne concedirajo, z izstopom.

Zdravstveno stanje Roberta Holzknechta.

Dunaj, 24. novembra. Zdravstveno stanje Roberta viteza Holzknechta je baje povoljno. Zdravniki so mnenja, da je izven nevarnosti.

Imenovanje.

Dunaj, 24. novembra. Cesar je imenoval državnega pravdnika v Gorici Andreja Jegliča za prvega državnega pravdnika pri istem sodišču.

Proračunski provizorij.

Dunaj, 24. novembra. Danes se vrši v parlamentarnem proračunskem odseku nadaljevanje debate o proračunskem provizoriju.

V Spljetu aretovan Rus pobegnil iz ječe.

Split, 24. novembra. Tu je bil nedavno tega aretovan neki Rus, ki je pri zaslivanju izpovedal, da se je v Poltavu udeležil tajne seje, na kateri se je razpravljalo o umoru ministrskega predsednika Stolypina. Ta Rus je sedaj **pobegnil iz ječe** in izginil brez sledu.

Požar.

Sarajevo, 24. novembra. Ob 3. zjutraj je začelo goreti mesto Visoko. Nad 300 poslopij je pogorelo. Iz Sarajeva so došli vojaki in gasilci.

IZLET romunskega pevskega društva.

Belgrad, 24. novembra. Tu sem je doseglo po noči romunsko pevsko društvo »Hora«. Srbska pevska društvo so je prisrčno sprejelo.

Svoboda veroizpovedanja.

Petrograd, 24. novembra. Državni svet je sprejel s 101 proti 45 glas-

em po kratki debati vladno predlogo o svobodi veroizpovedanja.

Smrt dveh slovitih Nemcev.

Monako, 24. novembra. Tu je umrl danes bivši ravnatelj nemške umetniške narodne galerije v Berolini Hugo Tschudi.

Monako, 24. novembra. V 73. letu je umrl tu slovenski romanopisec Viljem Jensen.

Železniška nesreča pri Angersu.

Pariz, 24. novembra. K železniški nesreči pri Angersu poročajo še, da vlakovodja ni zapazil, da je bil most že pretgranj. Lokomotiva in 3 osebni vozovi so popolnoma izginili v valovih, od naslednjih 4 vozov se vidijo še strehe, 3 vozovi so še ostali na obrežju. Rešilna akcija je skrajno težavna.

Krisa na Angleškem.

London, 24. novembra. »Mail Gazette« poroča o veliki krizi, ki je nastala in vsled katere bo parlament najbrže razpuščen. Tudi znani politik Sir Edvard Grey bo nemara demisjoniral.

Revolucija na Kitajskem.

London, 24. novembra. Iz Šangaja poročajo, da bodo revolucionarji mesto Nanking najbrže že danes naskočili.

Italijansko-turška vojna.

V Egejskem morju.

Petrograd, 24. novembra. Italijanska vlada je sporočila v Petrograd, da namerava v kratkem začeti z blokado v Egejskem morju. Odgovor ruske vlade na to noto ni znan. Baje je italijanska vlada informirala o tej svoji nameri tudi avstrijsko vlado.

Carigrad, 24. novembra. Ruski poslanik Čarikov je obvestil velikega vezirja Said paša, da je italijanska vlada sporočila v Petrograd, da namerava v kratkem naskočiti važno turško pomorsko pristanišče Gre v tem slučaju za mesto Smirno.

Milan, 24. novembra. »Secolo« poroča iz Tarenta, da jemljejo italijanske vojne ladje na krov nove apartate, s katerimi je mogoče uničiti torpedovkam podmorske mine na polnom nov in zanesljiv način.

Turški ministriški svet.

Carigrad, 24. novembra. Snoči so se vrstile tu ministrske konference, ki so trajale pozno v noč.

Rdeči kriz in rdeči polumesec.

Frankford o. M., 24. novembra. Po Nemčiji sestavlja poseben komite družbo rdečega polumeseca, ki ima namen prinesiti pomoč ranjenim in bolnim Turkom v Tripolitanijo. To sanitarno društvo je izvoljilo za čestnega predsednika generalnega fml. Goltza, ki je bil svoj čas instruktur v turški armadi.

Milan, 24. novembra. »Mesaggero« poroča iz Tripolisa, da so Turki in Arabci streljali na barkaso rdečega kriza, ki je prepeljivala zdravnike na krov bolniške ladje. Neki mornar je bil pri tem ranjen.

Izdajatelj in odgovorni urednik: Rasto Pustoslemšek.

Umrli so v Ljubljani:

Dne 23. novembra: Matija Sirnik, tovarniški ključar, 75 let, Japljeva ulica 2. — Jožeta Čenčur, kleparjeva vdova, 83 let, Radeckega cesta št. 11.

Dne 24. novembra: Janez Korbar, kcčar, 49 let, Radeckega cesta št. 11.

V deželnih bolnicah:

Dne 21. novembra: Janez Prešler, hlapec, 42 let.

Meteorologično poročilo.

Vrh nad morjem 300-2 Srednji zračni tlak 30.76 mm

Noveč.	Čas opazovanja	Stanje barometra v mm	Temperatura v °C	Vetovi	Nebo
23. 2. pop.	7286	15.7	brezvetr.	oblačno	
9. zv.	7298	10.5	si. sever	"	
24. 7. zj.	7285	8.3	brezvetr.	megla	

Srednja včerajšnja temperatura 11.8°, norm. 19°. Padavina v 24 urah 0 mm.

Zitne cene v Budimpešti.

Dne 24. novembra 1911.

Termini.

Pšenica za april 1912	za 50 kg 11.81
Rž za april 1912	za 50 kg 10.33
Koruz za maj 1912	za 50 kg 8.49
Oves za april 1912	za 50 kg 9.80

Generalno zastopstvo v Ljubljani

Vse pojasnila daje: Čigar pisarne so v lastni bančnej hiši

v Gospodski ulici št. 12.

Abiturijent

več treh jezikov in nemške stenogra-

fije želi takoj službo v Ljubljani.

Prijazne ponudbe pod »Črtomir«

poštno ležeče Kranj.

3962

